



КРАСАВИЦЫ ПОДНЕБЕСНОЙ

КНИГА ДЛЯ ТВОРЧЕСТВА В СТИЛЕ
АНИМЕ И МАНГА



ИЗДАТЕЛЬСТВО АСТ
МОСКВА

УДК 379.82
ББК 77.056я92
А67

А67 **Anime Art. Красавицы Поднебесной. Книга для творчества в стиле аниме и манга /** составитель Ао Ло — Москва : Издательство АСТ, 2023. — 80 с.: ил. — (Anime Art. Раскраски-аниме и манга)

ISBN 978-5-17-152768-6

Аниме — уникальное явление, отличающееся особой эстетикой.

Для поклонников этого узнаваемого стиля мы создали серию атмосферных книг, наполненных ориентальными образами и мотивами.

Роскошь императорских дворцов Китая обрамляет тонкую красоту наследниц трона. Небесные императрицы в традиционных нарядах, невесты, придворные музы, художницы, поэтессы и даже воины, — перед вами целая галерея удивительных красавиц.

Изящные иллюстрации, декоративные детали и элементы, волшебные сюжеты, вдохновляющие цитаты — здесь собрано все, что нужно для творчества и вдохновения.

УДК 379.82
ББК 77.056я92

Раскраска
Бояу кітапшасы

*Для широкого круга читателей
Оқырмандардың кең ауқымы үшін*

Серия «Anime Art. Раскраски-аниме и манга»
Anime Art. Красавицы Поднебесной. Книга для творчества в стиле аниме и манга

Заведующий редакцией *Наталья Кузнецова*
Ответственный редактор *Анна Симакина*
Технический редактор *Мариетта Караматозян*
Дизайн обложки *Евгении Филимоновой*
Корректор *Вера Кочкина*
Верстка *Валерии Евдокимовой*

Подписано в печать 16.11.2023. Формат 84x108¹/₁₆
Печать офсетная. Гарнитура AdonisRegular.
Бумага офсетная. Усл. печ. л. 8,4.
Доп. тираж 3000 экз. Заказ №

Общероссийский классификатор продукции
ОК-034-2014 (КПЕС 2008);
58.11.1 — книги, брошюры печатные
Произведено в Российской Федерации.
Дата изготовления: январь 2024 г.

Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»
129085, Российская Федерация, г. Москва,
Звездный бульвар, д. 21, стр. 1, комн. 705, пом. 1, этаж 7
Наш электронный адрес: www.ast.ru
E-mail: ask@ast.ru
Интернет-магазин: book24.ru

Өндіруші: «Издательство АСТ» ЖШҚ
129085, Ресей Федерациясы, Мәскеу,
Звёздный бульвары, 21-үй, 1-құрылыс, 705-бөлме, 1 үй-жай, 7-қабат.
Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru
E-mail: ask@ast.ru
Интернет-магазин: www.book24.kz
Интернет-дүкен: www.book24.kz
Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».
Қазақстан Республикасына импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Дистрибьютор и представитель по приёму претензий
на продукцию в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы».
Дистрибьютор және Қазақстан Республикасында өнімге шағымдар
кабылдау жөніндегі өкіл: «РДЦ-Алматы» ЖШС,
Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», Б литері, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251 59 90,91,
факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107;
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz,
www.book24.kz
Тауар белгісі: «АСТ». Өндірілген күні: 2024 жылдың қантар айы
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген

Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!

 vk.com/ast.deti  t.me/astdeti  zen.yandex.ru/astdeti



ISBN 978-5-17-152768-6

© Posts and Telecom Press Co., Ltd., 2021
© Аксёнова К. А., перевод, 2023
© ООО «Издательство АСТ», 2023

李清照

ЛИ ЦИНЧЖАО*

Прошлой ночью дождь начался,
ветер вихрем налетел,
Мы с тобою крепко спали,
после пира во дворце.
Приподнять бы занавеску,
яблоня еще цела?
Ох, цела ли, или нет?
Листья зелены ее,
а цветы уж увядают.

李清照，宋代杰出的女词人，婉约派的代表人物，她的词前期婉约典雅、优美清丽，后期深沉凄凉。

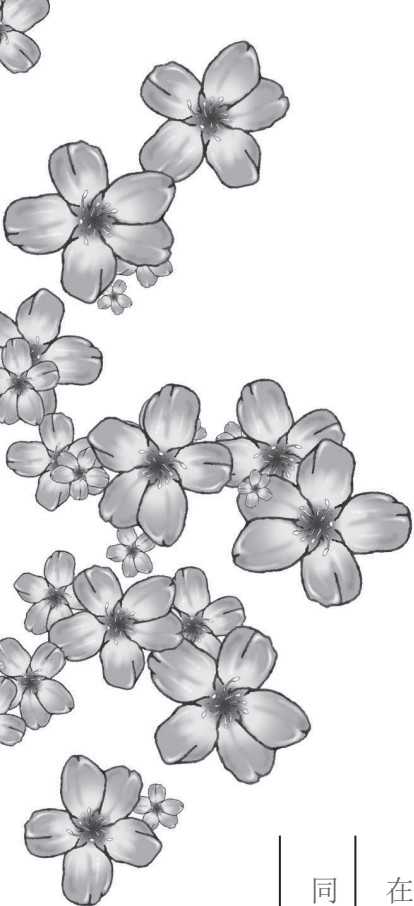
作品其一《如梦令·昨夜雨疏风骤》：昨夜雨疏风骤，

浓睡不消残酒。试问卷帘人，却道海棠依旧。知否，

知否？应是绿肥红瘦。

* Ли Цинчжао — величайшая женщина-поэтесса Китая времен династии Сун. Писала стихотворения в жанре цы. Ее ранние произведения наполнены классической утонченностью, а стиль легкий и изящный. Более поздние стихотворения поэтессы отличаются серьезностью, они передают ее скорбь и боль. Одно из самых известных ее стихов — «На мелодию “Словно сон”»: Прошлой ночью дождь начался».





唐婉

ТАН ВАНЬ

Тан Вань — тихая и талантливая, грациозная красавица, жена одного из выдающихся поэтов Китая — Лу Ю. Но мать мужа разлучила их. После расставания они сочиняли стихи и писали прозу, все посвящали друг другу. Лу Ю, встретив Тан Вань спустя несколько лет, написал стихотворение «Шпилька с Фениксом». В том же году, осенью, Тан Вань умерла от горя.

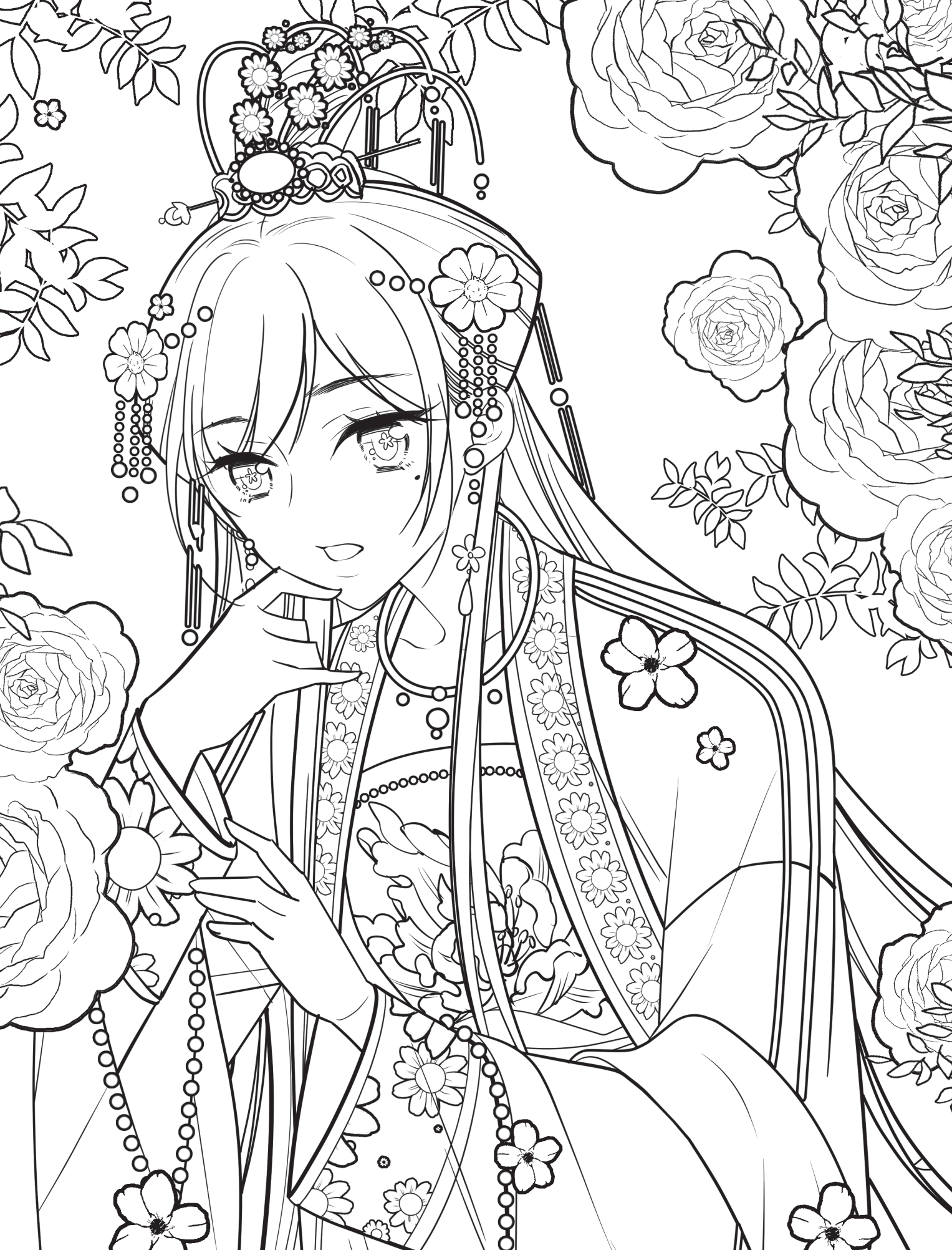
唐婉文静灵秀，满腹才华，是著名诗人陆游的爱妻，

因陆游母亲的偏见分手。二人分手后有诗文唱和，

陆游在沈园题词《钗头凤·红酥手》。多年后唐婉

在沈园看到陆游的词，唱和一首《钗头凤·世情薄》。

同年秋，唐婉抑郁离世。





章献皇后

ИМПЕРАТРИЦА ДИНАСТИИ СУН, ЛЮ

Императрица династии Сун, Лю, очень талантливая. Она хорошо разбиралась в истории и была выдающимся политиком. Всегда помогала своему мужу, императору Чжэнь-цзуну, в управлении страной. После его смерти, трон занял их сын, принц Жэнь-цзун. Императрица помогала сыну в политических делах. Под ее наставлениями Жэнь-цзун стал великим государем.

宋真宗的皇后，才华超群，通晓历史，拥有非常出色
的政治才能，常帮助宋真宗处理政事。在宋真宗
去世之后，宋仁宗继承皇位，章献皇后垂帘听政，
处理政事，宋仁宗亲政之后又将权力交还，助力宋
仁宗成为千古明君。

